Сембе масторонь пролетарийтне, пуромода марс!

КИМ

КОМСОМОЛОНЬ ВАЙГЯЛЬ

ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовскяй обкомть и Саранскяйнь горкомть газетасна

Адресць: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72

ЯНВАРТЬ 17-ЦЕ ШИСТОНЗА 1938 КИЗОНЯ 8 (524)

Лисенди ковти 12 кеть.

Комсомольскяй паравал Верховнай Советть васенце Сессиянцты!

„Избирательхне, народсь должетт вешемс эсь депутатснон эзда, штоба синь ляткшинельхть синьцень задачаснон высотас, штоба синь эсь работасост афольхть валгонда политическяй обывательхнень уровеньц, штоба синь ляткшинельхть Ленинскяй типса политическяй деятельхнень постснонды, штоба синь улельхть тяфтама-жа ясной и определеннай деятелькс, кода Ленинць".

(СТАЛИН).

Минь депутатоньке—народонь слугат

Январть 12-це шистонза СССР-нь Верховнай Советть васенце Сессиязонза, Социалистическяй государствать парламентозонза, великай советскяй народть избранниконза сасьть советскяй государствать столицазонза сянь инкса, штоба йотафтомс эряфс социалистическяй счастливай народть государственнай мыслянзон, сонь волянц и разумонц.

Синь йотксост лама жизнерадостнай од ломатть, конатненди народсь до ерил улемс Верховнай Советонь депутатокс, социалистическяй парламентонь членкс.

Синь—депутатт, конат ащихть многонациональнай советскяй народти слугакс, конат ащихть партиять и правительствать великай идеянзонды йотафтыкс, конат оцю честьса оправдандасазь советскяй народть довериянц.

Советскяй народть эрь од избранникоц, заводса, фабрикаса, колхозса, предприятияса социализмать инкса тюремаса работасть и работайхть апак сизек, работасть и работайхть партиять тевонзон инкса, советскяй народть интересонзон инкса.

Счастливай народть эрь од избранникоц, кода и сонь сембе избранниконза. Советскяй Союзонь сембе многонациональнай народть мархта анокт максомс сокрушительнай отпор, кие аньцек посягнет синь свободнай и счастливай эряфснон лангс.

Народть од избранниконзон йотксста ламоц работайхть инженеркс, техникокс, управляют целай заводонь мархта, работайхть колхозонь и в льсоветонь председателькс, работайхть стахановскяй бригадаса бригадиркс, работайхть народнай образованиянь, культурань и искусствань фронтса, работайхть партийно-комсомольскяй руководящай аппаратса и стак тов. Синь сембе обязатт работамс сембе советскяй народть мархта марса коммунистическяй партиять и великай Сталинть тевснон инкса. Ибо минь, советскяй од ломаттнень, воспитал, касфтомазь и закалил социализмать сембе врагонзон каршос тюремаса, советскяй стройсь, советскяй властьсь, коммунистическяй партиясь, минь вожденьке и учителенькe Сталин ялгась.

Минь депутатоньке—советскяй народть слуганза!

Капиталистическяй странава и особенна фашистскяй странава трудовой од ломаттне лишенайхть сембе политическяй праватнень эзда. Синь принужденнайхть работамс капиталисттнень, помещикнень, кулакнень и мироеттнень благаснон инкса. Аньцек минь свободнай социалистическяй странасонок од ломаттне свободнайхть, счастливайхть, максфт теест прават трудти, образованияти и ваймамати. Нят правaтне кемокстафт Сталинскяй Конституцияса. Аньцек минь странасонок од ломаттнень улихть правасна участвовандамс Верховнай Совету выборхнень эса и кочкамс Верховнай Совету депутатокс эсь представительснон.

Минь, сембе од ломаттне гордимся, што Верховнай Советса депутатокс ащихть эсь представителеньке. И довериясь, конанц максозе народсь, кочкамок минь представителеньконь Верховнай Совету депутатокс, пяк оцю.

Минь надиятама, што тинь—народть од избранниконза, честь мархта оправдандасасть Социалистическяй государствань народть доверияну.



И. В. СТАЛИН ялгась—СССР-нь Верховнай Советть васенце депутатоц.

СарТЭЦ-онь рабочайхнень, служащайхнень митингса

Январь ковть 11-це и 12 це шинзон пингста Саранск ошонь СарТЭЦ-нь рабочайхнень, работницаттнень йотксa ульсь йотафтф митинг, конац посвященнай СССР-нь Верховнай Советть васенце Сессиянц панжемaнцты. Тя митингса сембоц ульсь 80 рабочайхть, работницат и служащайхть. Рабочайхне, работницатне оцю радость и гордость мархта приветствовандазь Верховнай Советть васенце Сессиянц и народонь кельгома вождьть, учительть и другть, Верховнай Советть васенце депутатонц Иосиф Виссарионович Сталинть. Тя митингса ульсь лувф приветственнай телеграммась Сталин ялгати, конанц примазь единогласно Митингса лама рабочайхть-стахановецт выступали.

Щетинин ялгась корхтай: „Ялгат минь, Советскяй странать многонациональнай народоц, кочкаме Социалистическяй странань хозяин СССР-нь Верховнай Совет. Мон эсь лангозон сяван обязательства эсь работазень пяшкотькшнемс нормада вельф и работати относиться честна и добросовестна".

Тяда меле выступил рабочайсь стахановецсь Кузнецов ялгась. Сон корхтай:—„Ялгат СССР-нь Верховнай Советть васенце Сессиянц панжемац тейнек макссы энтузиазма стахановскяй работань сатомати. Минь обязуемся эсь дальнейшай работасонок сатомс стахановскяй методонь работа. Мон эсь бригадазень мархта пяшкотькшнеськ производственнай заданияньконь кафтонь крда. Но тяни минь карматама нингя сяда цебярьста, сяда добросовестнайста относиться эсь работаньконди и саттама стахановскяй трудонь производительность.

Шумбрат улест СССР-нь Верховнай Советть депутатонза, минь родинаньконди инь преданнай ломаттне!

Шумбра улеза Советскяй странать народонь хозяиноц—СССР-нь Верховнай Советсь!—марявсть вайгяльхть митингса.

И. Б.

Консервнай комбинатонь рабочайхнень приветствиясна

Январь ковть 12-це шистонза, Саранск ошонь консервнай комбинатса ульсь йотафтф митинг, конац посвященнай СССР-нь Верховнай Советть васенце Сессиянц панжеманцты. Сембоц рабочайда ульсь 300 ломать. Единодушнайста примазь Саранск ошонь трудящайхнень сьормаснон, коса приветствуют СССР-нь Верховнай Советть васенце депутатонц Сталин ялгать, конац ингольдень угнетеннай народть вятезе оцю победас, вятезе стама эряфс, мзярда трудящаень странась строясь социализма.

И. Б.

15

„Руководительхне сашендыхть и тушендыхть, а народсь иляткшни. Аньцек народсь бессмертнай. Сембе илядыкссь—преходящай. Сяс эряви маштомс дорожить народть довериянц мархта“.

(И. СТАЛИН).



А. А. АНДРЕЕВ—Союзонь Советть председателец.



М. Н. Шверник—Национальностень Советть председателец.

СССР-нь ВЕРХОВНАЙ СОВЕТТЬ ВАСЕНЦЕ СЕССИЯНЦ КОЛГА ЗАРУБЕЖНАЙ ОТКЛИКНЕ

АНГЛИЯСА

Лондон, январть 15-це шистонза. „Дейли телеграф Энд Морнинг Пост“, „Дейли Геральд“ и „Манчестер Гардиен“ газетатнень московскяй корреспондентсна эсь сообщениясост Союзонь Советть и Национальностень Советть Мандатнай Комиссияснон докладснон колга башка няфнесазь СССР-нь Верховнай Советть депутатонь од составонц. „Дейли Геральд“ газетать корреспондентоц сьормады: „Мирса самай од парламентти самай од членкс ащи 19 кизоса работницась Клавдия Сахаровась“.

ЧЕХОСЛОВАКИЯСА

Прага, январть 15-це шистонза. Пражскяй сембе газетатне печатлакшнихть подробнай сообщениять СССР-нь Верховнай Советть работанц молеманц колга, конатнень печатлазь „СССР-нь Верховнай Советсь заседает“, „Советскяй Союзсь гарантирует мир сембе человечествати“, „Верховнай Советть работань программац“ заголовка ала и стак тов. Сообщениятнень эса няфневихть Верховнай Советть депутатонзон выступленияснон содержаниясна. Тяка пингть газетатне печатлакшнихть информацият СССР-ть разнай ошованза рабочаень, колхозниконь и интеллигенциянь пуромкснень йотафнемаснон колга, конат (рабочайхне) приветствовандакшнесазь Советскяй Союзть Верховнай органонц Сессиянц панжеманц.

ФРАНЦИЯСА

Париж, январть 15-це шистонза. Печатьсь мольфти СССР-нь Верховнай Советть Сессиянц колга информациянь печатлакшнеманц „Юманитесь“, печатлакшни подробнай отчет Берия ялгать выступляниянц колга.

„Эр Нувельсь“ и „Юманитесь“ печатлакшнихть отчетт Мандатнай Комиссиять докладонц колга. „Эр Нувельсь“ тяка мархта отмечандакшнесы Советскяй Союзть высшай законодательнай органонц од составонц, няфнемок, што Союзонь Советть составонц пяледа ламоц—40 кизода од возрастсот, вететнежа—20 кизонь возрастсот и фкя депутаткати аньцек топодсь 19 кизот“.

ОД ЛОМАНЕНЬ МИТИНГ

Саранск ошонь маслозаводса январь ковть 12-це шистонза ульсь йотафтф аф союзнай од ломатнень йоткса митинг, конац посвященнай СССР-нь Верховнай Советть васенце Сессиянц панжеманцты. Тя пуромксу радостнайста сасьть комсомолецт и аф союзнай од ломатть. ВЛКСМ-нь комитеть секретарец Ткаченко ялгась тись сообщения и лувозе общегородской трудящайхнень сьормасноны коммунистическяй партиять и трудяй ломаттнень вождьсонды великай Сталинти, конац советскяй трудяй ломаттнень эсь мудрай руководствасонза вятезень счастливай, свободнай и радостнай эряфти. Тяда меле выступили лама комсомолецт и од ломатть.

Гарни стахановецсь корхтась: „Ялгат мон СССР-нь Верховнай Советть васенце Сессиянц васьфтине стахановскяй работаса, нормазень мон пяшкотькшнеса планда вельф. Работазти отношусь честнайста и добросовестнайста. Ялгат, эряви тейнек кеподемс революционнай бдительностеньконь сяс, штоба врагсь афоль шоре минь успешнай работанькондии“.

Гордеев стахановецсь корхтай: „тя историческяй шиста сявомок минь ладясаськ нингя сяда цебярьста воспитательнай работать рабочайхнень и комсомолецнень йоткса“.

Шелимова—стахановкась азозе, што минь странань од ломанць инь счастливай од ломань сембе мирса, минь тячиень шистакигя заключаем социалистическяй договорхт сянь инкса, штоба касфтомс стахановецнень рядснон и эрь шиня заниматься политическяй содамашинь касфтомаса.

Сембе од ломаттне тя пуромкса няфтезь пефтома преданностьснон коммунистическяй партияти и **Сталин** ялгати.

И. Б.

Верховнай Советонь депутаттне оправдандасазь народть довериянц

1937 кизось панчсь человечествать историязонза од страница. Сталинскяй Конституциять коряс, мирса сембодонга демократическяй Конституциять коряс йотафтфт СССР-нь Верховнай Совету выборхне. Няг выборхнень эса Советскяй Союзонь граждаттне нингя весть няфтезь эсь преданностьснон Ленинонь-Сталинонь партияти и минь счастливай родинанькониди.

Декабрьть 12-це шинцты,—выборонь шити ВКП(б)-нь члеттне, комсомолецне и афпартийнай большевикне тя серезнай политическяй кампанияти ушодсть аноклама лама ковда инголе. Синь путнезь сембе вийснон сяндиди, штоба пачфтемс эрь избирательть сознанияс Сталинскяй Конституциять и Верховнай Совету выборхнень колга Положенията. Партийнай и афпартийнай активсь тя задачать мархта справился цебярьста.

Сембе Мордовскяй республикать эзга выборхнень йотафтомаса примосесть участия 14000 партийнай и афпартийнай большевикт. Синь эздост участковай избирательнай комиссиянь членкс, председателькс и секретарькс работасть 3136 ломатть. Аньцек Саранск ошса избирательнай участковай комиссиянь членкс работасть 50 комсомолецт, агитаторкс и пропагандистокс 278 комсомолецт.

Мирса аш фкявок тяфтама страна, коса ба минь лацонок успешнайста йотальхть выборхне.

СССР-нь Верховнай Совету сосредоточеннай народть воляц, мялец и разумоц. Васенце депутатокс советскяй народсь кочказе **Сталин** ялгать. Советскяй народсь Верховнай Совету кочказень **Сталин** ялгать соратниконзон, сонь учениконзон, стахановецнень, индустриять и велень хозяйствать передовой ломаненьзон. Народть избранниконзон йоткса Советскяй Союзонь од ломаттне няйсазь эсь представительснон—Сталинскяй поколениянь од ломанень депутаттнень ленинскяй комсомолть воспитанниконзон, конат удостоили избирательхнень высокай доверияснон.

Народть посланецонза—Верховнай Совету депутаттне должетт оправдандамс избирательхнень доверияснон. Васенце заповедькс эрь депутатти должетт арамс великай Сталинть бессмертнай валонза:

„Руководительхне сашондыхть и тушондыхть, а народсь иляткшни. Аньцек народсь бессмертнай. Сембе илядыкссь—преходящай. Сяс эряви маштомс дорожить народть довериянц мархта“.

СССР-нь Верховнай Советть творческяй государственнай работац ушодсь!

Гигантскяй работа ащи Верховнай Советти. Тя работаса депутаттне ощущают мощнай поддержка сембе советскяй народть ширьде. Сессиять открытиянь шиц сембе странаса шарфтовсь яркай народнай праздникокс.

Сембе трудящайхнень взорсна устремленнай Кремлять ширес, коса заседает СССР-ть Верховнай Советоц. Советскяй народсь желает успех эсь депутатонзон работасост. Народсь макссы эсь депутатонзонды кеме наказ:

—Улемс Ленинско-Сталинскяй типонь политическяй деятелькс. Улемс честнайкс и правдивайкс народть инголе. Улемс преданнайкс минь великай родинанькондиди и коммунизмать тевонцты. Улемс бесстрашнайкс, тюремаса и беспощаднайкс народонь вракненди. Тюремс минь народнай хозяйстванькомь сяда тов расцветонц инкса. Кемокстамс минь родинанькомь арелямнанц и беспощадна тяемс советскяй модать лангста социализмать врагонзон.

Аш сомнения, што народть эсь избранниконзонды сталинскяй наказсь целиком ули пяшкотьф, што Верховнай Советть депутатонзон работасна ули целиком шарфтф народть арьсемас, Ленинонь-Сталинонь партиять великай знамянц ала социализмать од победанц сатоманцты.

Верховнай Советть работанц мельге ваны сембе странась

Сембе странать мялец шарфтф Кремлять ширес, коса заседает СССР-нь Верховнай Советсь. Трудящайхне оцю интересса ваныхть васенце Сессиять работанц мельге. Московскяй предприятиятнень эса обеденнай перерывста йотафневихть Сессиять работанц колга беседат.

Избирательхне сембе пингть эзда кирьдихть кеме, неразрывнай соткс эсь депутатснон мархта.

Союзонь Советть председателенц заместителец депутатсь Т. Д. Лысенко Ново-Украинскяй округть избирателензонды сьормады: „Трудна мумс валхт, штоба азомс седи вакстонь благодарность народти, коммунистическяй партияти и великай Сталинти теень оказаннай оцю довериять инкса. Мон макссян афпартийнай большевиконь валозень, што эсь работасон карман кемоста пяшкотькшнеме минь великай вожденьконь указаниянзон“.

Промышленностть и велень хозяйствать стахановецонза ознаменовандакшнесазь Сессиять работанц од замечательнай производственнай сатфксса. Московскяй „Динамо“ заводть фрезеровщицац Максимова ялгась пяшкотькшнесы норманц 600 процентс, Соколов ялгать бригадац—900 процентс.

Житомирскяй областьса, Вчерайшанскяй районца Ворошиловть лемса колхозса стахановецне Сессиять работама шинзон пингста аделазь вельхоз. инвентарень петемаснон и видьмотнень чистендамаснон, Оренбургскяй областьса Зерклинскяй машинно-тракторнай станциять коллективоц васьфтезе Сессиять работама шинц тракторнай паркть петеманц аделамаса. Башкирият колхозонзон эса Сессиять честьс вишкопневи соревнования 1938 кизоня средняйста зерновойса 100 пудт эрь гектарста сатомать инкса. (ТАСС).

Капиталонь слугатне парламентскяй аренаса

Фактгне и цифратне, конатнень минь печатласайнек тя полосаса, рисовандайхть буржуазнай парламентаризмань кухняса политическяй нрафнень и обстановкать, коса орудовандайхть „народонь фальшивай избранникне“ капиталть лакеенза, конат кулхцондозь пяшкотькшнесазь эсь азорснон приказснон, депутатт, конат сущєствас коря аф кирьдихть кодамовок сокс массатнень мархта, стаматипонь политическяй делецт и лжецт, конатнень колга СТАЛИН ялгась азозе, што — „Сон может шарфтомс правильнай кить эзда аф правильнайти, сон может даже запутаться кой-кона махинациятнень эса, конат аф сяшкава эрявихть, сон может пуполямс кода теенза цебярь.—сон аф зависимай“.

Буржуазнай парламентонь депутатгне кочкамдост меле лувондсазь эсь пряснон йофси аф зависимайкс народть эзда, избирательхнень эзда, но синь ащихть полнай зависимостьса ярмак кескавть властенц эзда. Тя обстоятельствась составляндакшнесы буржуазнай парламентаризмать сущностенц, конань минь раскрываем читательхнень инголе, няфтемок буржуазнай лама публицистонь свидетельстват и характернай высказыванният.

Шава залса „красноречиянь фонтан“

(Английскяй парламентть бытстонза). „...Прениятненди, корхтамок вообще, характернайхть сякажа аргументонь пефтема повторениятне.



Повторениятне тиендевихть сидеста сянь мархта, што ораторхне, конатненди эряволь занямс пяле част, мезевок аф арьсеви и сознательна сяконь повторяндакшнесазь; ламода сянь мархта, што кивок кинге аф кулхцонцы и ораторсь аф содасы мезе азсь сонь предшественникоц. Аф шуроста можна котоксть кулемс илядень перьф сяка-жа аргументнень кота ораторонь куркста.

Кота недялянь наблюденияда меле мон сашондонь следующай вывод: общинань палатаса пяк лама пингя йотай йофси пустас, а речьнень уровеньцна тоса ащихть сяда ала, чем обычнай средняй школань дискуссионнай клупнень эса.

„Веселай зверинец“

(Американскяй парламентть бытстонза)

Американскяй представителень палатась—мирса ломанень оцюдонга-оцю организация, стама ломанень, конат страдандайхть афполноценностень комплексса.

Вопреки марстонь мнениятн, тя учреждениять основной занятияц—аф законодательствась, а постояннай попыткат улемс важнай значительнай учреждениякс. По пыткагне тштенайхть проста сяс, што американскяй конституциясь аф макссии палатати возможностть улемс хоть аф ламняда влиятельнай учреждениякс.

Тя законодательнай органтть природанц можна шарьхкодемс, аньцек снярда, мзярда знакомондат сонь эрь шинь деятельностенц мархта. Тя деятельностьсь ульльба трагичнай, кда сон афоль ульльба сяшкава комичнай. Палатань заседаниянь залсь—громаднай кувака комната, кона пяшкотьф скамейкань рядса.

Нят скамейкатнень лангса кой-как, порядкафтома, определеннай вастфтома всякай декорумфтома размещандакшневихть палатань члеттнень: демократне—фкя ширеса, республиканецне—омбоцеса. Обычна заседаниятнень эса присутствуют аньцек депутаттнень аф оцю пяльксса, конат сембе пингть нувсихть эсь рудазу скамейкаснон лангса. Горячай дебаттнень пингста заседаниянь залсь напоминает боксерскяй состязаниянь залть. Лапайхть кядьснон, калтыихть пилькснон мархта, марявихть иватькшнемать и вяшкондьмат, депутаттне шумназь йофнихть вастста вастс. Кржа кие кульсы, мезе корхтави трибунаста и нингя сяда кржа шарфнихть тянь лангс мяль.

Трудна описать палатаса дебаттнень—характерснон. Нят пошлай остротань комбинацият, йофси обсурднай заявленият, конат максевихть фактическяй справкань, крикень, шумонь вастс. Конгресс сметтне ласькондихть залть эзга, пеетькшнемок и болтандакшнемок фкя-фкянь мархта. Вал макссихть ораторти сембоц аньцек аф лама минутс. Синь ласькондихть инголи, юватькшнихть несколька фразат, и нят фразатне эвондакшнихть прениятнень колга отчетса, кода оцю корхтамат, конат отпечатондакшневихть государствать счетса и кучсекшневихть тьожятть избирательхненди.

(„Вашинктонскяй Карусель“ книгать эзда. „Веселай зверинец“ заголовкась принадлежит книгать авторонцты).

Эрясь—ащесь сенатор...

(французскяй сенатть бытстонза)

Кати мзярда-бди эрясь сенатор, конань цьорац служась де форж Комитетса*)



Сонць сенаторсь пяшкотькшнесь докладчиконь труднай тев изящнай искусствань академиянь бюджетть эзга. Сон ульсь тяшкава сире, што сяда тов-ни аш ков.

Васенце статьясь,—корхтась бывало, председательсь,—кредиттне, конат нолдафт министерскяй персоналонь содержаниякс. Валсь максcеви г-н докладчикти.

— Мон... мон... ко... ко... рхтань... По... По... По... Леону...

— Примаф,—корхтась председательсь.—Омбоце статьясь. Кредиттне. Валсь максcеви г-н докладчикти.

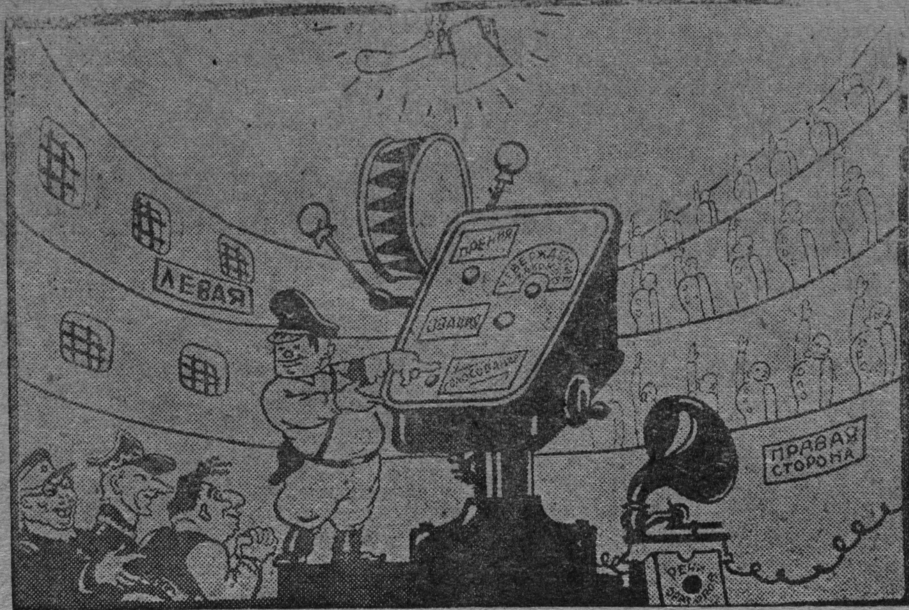
— Мон... мон... ко .. ко... рхтань... По... По... П... Леону.

— Примаф.

Сенаторсь салазе тайнать мархтонза калму. Тяфтак кивок и ашозе сода, мезе азсь г-н докладчиксь г-н председательти.

(„Вандрели“ Французскяй газетаста).

*) Горнопромышленниконь комитеттьфранцузскяй капиталть сембодонга влиятельнай организацияц.



Фашистскяй „парламентонь машина“.

Наглостень и цинизмань рекорд

Весть тейне савсь выступить марса Хартингтон лордть мархта пяк оцю митингса Ливерпульса. Сон ульсь главнай докладонь тиикс, а монь обязанностезе ульсь внести кемгафтува минутать кувалмоса благодарственнай резолюция. Ингольдень веть йотафтоськ Дерби лордть уютнай поместьязонза Ноуслоса и митингс тумя марса. „Нервничандат?“—кизефнесь сон. Мон виденцянь, што мон аф ламода аф лац ащан. „Мон всегда лувондыне сембодонга цебяренди,—отвечась сон,—мзярда сашондови выступать пяк оцю собранияса, ваномс сембонь и мярьгомс эстейть кода можна сяда пяк убедительнайста: „Сембе эсь эряфозень пингста мон нингя мзярдовок ашень няенде тняра дурак“.

(„Б. английскяй министрть Уистонь Черчильть воспоминаниянзон эзда).

Чековай книжкась—депутатть шама вастоц

Парламентонь члеттнень биографияснон эзда кой-мзяра цифрат

Английскяй парламентонь 255 члетт занимандайхть директорскяй постт покрайней мере 713 компанияса 1.930.960 тьожятть фугонь стерлингонь общай акционернай капитал мархта.

Действительностьса капиталсь, конань контролирондасазь ня компаниятне и синь директорсна горазда сяда оцю.

Ала няфтьф даннайхне няфнесазь, конашкава оцю капиталсь и, следовательно, кодама мощнай интерест представляли и кодама оцю влияния кирьдсть общинань палатань кой-кона члетгне.

Сэр Бенбери представляет 68,7 млн. ф. ст. капитал (4 банковскяй и железнодорожнай компанният).

Сэн-Беннет (фкя газетнай и фкя железнодорожнай компанният)—40,7 млн. ф. ст.

Сэр Сесил—86,5 млн. ф. ст. (9 финансовай и железнодорожнай компанният.

Дейвис—163,6 млн. ф. ст.) 13 компанният—нефта, уголь, машинакит, модась, банкатне, газетатне, театрртне, химическяй заводтне, сяда башка 5 компанният, конатнень колга аш даннайхть).

Виконт Эльвиден—214,7 млн. ф. ст. 4 (пивовареннай и машинакинь компанният).

Гренфелл—92 млн. ф. ст. (11 компанният — банкат, страховай тевсь, судоходствась).

Сэр Холл—65 млн. ф. ст. (2 компанният—пивовареннай и машинакинь).

Тертон—127 млн. ф. ст. (7 компанният—банкат, строительнай промышленностьсь, модань участкат, машинакит).

Уилсон—100,2 млн. ф. ст. (3 компанният,—уголь, отель, машинакит).

(„Трудсь и капиталсь парламентса“, Лондон).

16

Аф лотксемс достигнутайть ланкс

Мордовскяй Областной комсомольскяй V це конференцияда меле Ковылкинань ВЛКСМ нь райкомсь по-большевистски кярьмодсь агитационно-пропагандистскяй работать ладяманцты Башка мяль ульсь шарфтф избира ельхнень Верховнай Совету выборхненди анокламаснонды. Сембе комсомольскяй активсь ульсь мобилизовандаф тя оцю политическяй работати.

Сембоц районть эзга работась участкава избирательнай комиссиянь членкс 70-шка комсомолец, 400 комсомолец работасть агитаторкс и пропагандистокс.

Ламоц агитаторхнень и пропагандисттнень эзда няфтезь прясност пяк способнайкс коммунистическяй идеятнень од ломаттненди максомаса

Районнай организациять инголе ащи оцю задача: аф эряви срафтомс тя активсь, эряви сонь мархтонза работамс и проверякшнемс сонь работанц. Коряньнек машфтомс мяльхнень, кие думондай, што тяни, избирательнай кампаниять йотамда меле можна лотксафтомс агитационно пропагандистскяй работать. Думондамс тяфта, значит юкстамс сянь, што тейнек эряви нингя кочкамс РСФСР-нь, МАССР нь Верховнай Советт.

Нят выборхне минь заставкшнесамазь кочкамс нингя сяда лама энергия и тонафнемс массать йоткса РСФСР-нь и МАССР-нь Конституциятнень, тонафнемс выборхнень колга Положениять тянкса, штоба синь йотафтомс станяжа цебярьста, кода йотась СССР-нь Верховнай Совету выборхне.

Комсомолти аф эряви йотафтомс фкявок минута, эряви улемс массать йоткса, азондомс Верховнай Советть васенце Сессиянц молеманц, эрявихть анокламс избирательхне маластонь пингть од выборхненди.

Губановский.

Ковылкинань р-н.

Тонафнихть аньцек отличнайста

Кулдым велеса, НСШ-нь ученикне: Королев Е., Родькин Ф., Чуваткина А., Панков Н., Крымов К. тялонь каникулатненди самс тонафнесть аньцек отличнайста. Синь сявондсть обязательствань сянь инкса, штоба каникулада меле тонафнемс нингя сяда цебярьста и лездомс отстающайхненди.

Тяни синь пара мяльса и од вийса ушодсть тонафнемя.

Нарваткин.

Вертелимонь р-н.

КАНИКУЛАТНЕНЬ ЙОТАФТОЗЬ ЦЕБЯРЬСТА

Ежка велень неполнай средняй школань ученикне: Козеев Андрейсь, Козеева Аннась, Козеев Ванясь, Марков Федясь, Мажоров Алексейсь, Логинов Матвейсь и Маркин Петясь 2 це четверть аделазь аньцек отличнайста. Синь школаса ащихть примеркс сембе ученикненди, кода посещаемость а, а станяжа дисциплина а. Синь тонафнихть 7-це класса. Аделамок 2-це четвертть, састь каникулатне, конатнень йотафтозь организованнайста. Эрь шиня ялгаснон мархта курьксесть лыжаса, конькаса и нурдоняса курьксема.

В. Кудашов.

Кода йотафтыне каникулатнень

Декабрьть 29-це шистонза аделамок занятиятнень, минь весялаcта и радостнайста тумя кудга. Ушодсь весяласта ваймамась. Омбоце шиня кигя весяласта ученикне, лисcть ульциява. Синь пяк цебярьста йотафтозь каникулатнень.

Кода мон йотафтыне каникулатнень? Нят 12 шитнень пингста мон курьксенень лыжаса, конькаса, лувонь литература: М. Горькийть „В людях" Тургеневть „Приключение", „Отцы и дети". Тяфта жа регулярнайста лувондан газетат и журналхт. Монць получан „Литературный критик", „Селькор" журналхт. „Литературная газета", „Литературная учеба", „Колхозные ребята", „Комсомолонь вайгяль" газетат. Мон пяк келькса литературать.

Тяни мон мaряса эсь прязень бодрайста и увереная, што омбоце полугодиять аделаса отличнай оценка мархта

Н. Ямашкин.

Шайгованъ район.

Ладямс культмассовай работать

ВЛКСМ-нь Х-це съездсь комсомолть инголи путь задачат, конатнень эзда оцю мяль шарфтф од ломаттнень йоткса культурно-массовай работать вятеманцты. Ленинскяй комсомолсь систематически должен кирдемс сонкс афсоюзнай од ломаттнень мархта, воспитандакшнемс синь коммунистическяй духса, тиемс эздост партиять тевонцты преданнай ломатть. Тянкса комсомолсь должен организовандамс комсомольскяй политшколат, йотафнемс беседат, лекцият научнай и антирелигиознай темас.

Аф ваномок ВЛКСМ-нь ЦК-ть специальнай решениянзон лангс, Ежова велень комсомольскяй организациясь тячимс ашезь кярьмодь по большевистски тя работать вятеманцты. Ежкаса ули клуб, сатомшка комсомолецтовок, но тевсь моли кальдявста.

Минь надиятама, што Ковылкинань комсомолонь райкомсь кярьмоди серьезнайста тя тевть ладяманцты.

Р.

Ковылкинань р-н.

Каникулатне йотасть кальдявста

Кафта шида меле минь Советскяй страналькoнь идензa ваймафста, бодрайста, од вий мархта сайхть советскяй, чистай школат ненди. Аф сембе школатне аноклакшнесть цебярьста каникулатнень йотафтомаснонды. Кона школась кальдявста аноклась, тоса каникулатневок йотасть кальдявста. Тяфтаня кальдявста аноклась Левжа велень НСШ-сь, конань сюнеда школаса каникулатне йотасть кальдявста.

Преподавательскяй составсь сянь вастс, штоба школьникнень мархта организовандамс тялонь спортсь, тянь вастс, синь пьянствовандасть. Тяфта тиенди соньць школань директорсь – Учватовсь. Коймярда синь молихть клубу иредьста: Попонь роштувать пингста преподавательхне ашесть вятекодамовок антирелигиознай работа; тя религиознай праздникть пингста синь пьянствовандасть.

Ученикне эняльдихть, штоба Рузаевкань РОНО-сь и ВЛКСМ-нь райкомсь варжакстоль ня безобразиятнень шири, панемс советскяй школаста разложившай элементтнень, конат иттнень йоткса аф вятихть коммунистическяй воспитания. Нят разгильдяйхне аф оправдандакшнезь советскяй учителень лемть

Ч.

Рузаевкань р-н.

Вертелимонь школаса Бордачофнень действиянза

Вертелимонь райононь средняй школаса кемокстаф кеме семейственность. Тя семейственность пуронпесазь бордачофне, критикать и самокритикать школаса лоткштазь. Учебнай частень заведующайсь Бордачев И. И. учениктнень кода повсь обызьвает, учениктнень занятия йоткова паньцесыне школаста, основаниафтома лама ученик исключил школаста Нят безобразиятнень сюнеда 1937 кизонь школаста тусь 9 ученикт.

Школань пенгятнень Бордачевсь и сонь маластонь другонза ускесь кудгаст, мезень сюнеда школась прокс эряй якшама.

Учебнай частень заведующайть бродоц ученикнень аф шарькодеви кизефксонды ответт аф максси.

Сембе нят безобразиятнень сюнеда школаса посещаемостсь кирьсь.

РайОНО-нь заведующайсь, проверендамок школаста безобразиятнень, подошел фактненди формальна. Сянь вастс, штоба лифтемс ланзу бордачофнень действияснон и примамс соответствующай мерат, райОНО-нь заведующайсь пьянствовандась бордачофнень мархта и тусь.

Кие тя учебнай частень заведующайсь? Пьяница, ульсь паньф комсомолста, бывшай лишенец нень мархта кеме соткснь кирьдеманкса.

Вертелимонь р-н. **Ч. М. М.**

Тундань видемати аноклайхть кальдявста

Аф ваномок СССР-нь Совнаркомть и ВКП(б)-нь ЦК-ть указанияснон лангс, Левжа велень колхозсь тячимс аф вяти аноклама тундань видемати. Работамок колхозонь председательксь Рузманов М. А вятезе колхозса труддисциплинать развалти. Синь марса велень советонь председательсь Резепов В. В. мархта тиендихть недоволствият колхозникнень йоткса Рузмановсь колхозникненди новлярфты мода мархта шовордафсь орот сянксa, штоба тиемс недовольства колхозникнень йоткса. Колхознай инвентарьсь тячимс ащи полнай распущенностьса. Видьмотне нингя апак сортировандакт и афи думандайхть синь сортировандама нон колга Колхознай кардтне тяфта жа апак ремонтировандакт, конанц сюнеда жуватне ащихть кельме и урдазу вастса. Рузмановсь тя явно вредительскяй тевть тиендезе аф аф маш оманц сюнеда, а цельса, штоба сяземс тундань видемать. Сон эсь вражескяй работанц инкса уже паньф партияста, работаста и максф судс.

Мон.

Рузаевкань р-н.

Машфтомс вредительствать и сонь последствиянзон

Зубово-Полянань районца, Калинин ялгать лемса колхозса лама пингя орудовандасть народонь вракне Булкинць (ингольдень колхозонь председательсь, (Сергиевскийсь бухгалтерсь), конат всякай метод а пы ались срафтомс колхозть Зубово-Полянань районнай организациятненди кемоста эряволь кярьмодемс тя колхозса вредительскяй последствиятнень машфтомаснонды. Но тевса лисенди ляякс. Ня народонь вракнень пособниксна, эцемок тяни колхознай руководствати, йотафнихть колхозса вредительскяй действиясно. Народонь врагонь пособниксь Рыбкинць тяни работай колхозса завхозкс, конац эсь действиянзон мархта срафнесы колхозть.

Тундань видемати колхозсь йофси аф анок: инвентарьсь апак ремонтировандак, видьмось апак сортировандак, алашатне ащихть кальдяв упитанностьса.

Издевательски ваныхть молочнай фермать и сонь эсонза работай ломаттнень лангс. Жуватне ащихть менельть ала, аш синдеест лямбе картт. Куднясь, коса эряйхть жуватань мельгя якай ломаттне (сембоц 13 ломань) ащи антисанитарнай состояниява.

Свинарьняса, коса ащихть пурхцузу тувотне, станяжа ащи кальдяв состояниява: якшама, аш постилкат и стак тов, конань сюнеда пурхцне эйндакшнихть. Январьковть 10-це шистонза эйндасть 15-шка пурхцт. Тяфтама фактт эряйхть пцтай эрь шиня.

Алашатне ащихть аф кирьдемшка кальдяв условияса картне якшапт, конань сюнеда 1937 кизоть пингста колхозса урадсть 50 алашат.

Народонь врагонь пособниксь Т. Шипилевсь, конац тяни работай 1-це бригадаса бригадиркс, работамок инголи ревизионнай комиссияса председателькс, всякай паца кяшондезень народонь вракнень Булкинть и Сергиевскийть вредительскяй действияснон, соньц маласа синь мархтост сал есь колхознай паршить эса. Эрь шиня симонди винада, бригадасонза полнай бесхозяйственность—плугкне, инвматне катфт паксяв ловть алу, алашатне лихтфт стройста—пульзяфтфт. Сон издевается колхозникнень лангса.

Колхозникне эняльдихть Зубово-Полянань райпрокуророрти куроконя шарфтомс мяль и нят народонь врагонь пособникнень таргамс кеме ответс.

Колхозник.

Родькинть „работац"

Кулдым велеса Родькин Филипп Ивановичсь лувондови фельдшеркс. Вельэряйхне сидеста якайхть теенза медицинскяй лезксонкс, но сярядихненди сашондови курокста тумс меки. Медпунктть кенькшсонза ялань можна приметамс замок, а фельдшерсь ащекшни аф медпункгса, а вина бутылкатнень ваксса.

Пингя ни примамс соответствующай мерат тя безобразникть каршос.

Комсомолец.

Вертелимонь район.

Ответ. редакторть инкса Н. АЛЕМАЕВ.

Упол. Главлито № Д—8. Заказ № 268. Тираж 2708.
г. Саранск. тип. „Красный Октябрь"